

Polievky / Levesek



0,33 l	Mäsová s rezancami / Húsleves tésztaival	múka, vajcia, zeler,	2,20 €
0,33 l	Mäsová s pečienými halúškami / Húsleves májgaluskával	múka, vajcia, zeler,	2,50 €
0,33 l	Mäsová s cestovinou a mäsom / Húsleves gazdagon	múka, vajcia, zeler,	3,00 €
0,33 l	Kapustnica s mäsom / Káposztaleves hússal	múka,	3,20 €
0,33 l	Fazuľová s údeným mäsom / Bableves füstölt hússal	múka, zeler	3,20 €
0,50 l	Rybacia polievka „halászlé“ / Halászlé	múka, ryba, zeler,	6,00 €

Zeleninové jedlá / Zöldséges ételek



340 g	Šopský šalát – „Sopszka“ saláta	mlieko,	4,00 €
340 g	Grécky šalát so syrom Feta – Görög saláta	mlieko,	4,50 €
200 g	Ladový šalát s dressingom – Jégсалáta dresszinglyel	mlieko,	2,50 €
300 g	CAESAR šalát kuracie mäso, ľadový šalát, krutóny, dressing Csirkemell, jégсалáta, kruton, dressing	mlieko	4,80 €
450 g	BIETA šalát kuracie mäso, ľadový šalát, paprika, paradajka, uhorka, dressing Csirkemell, jégсалáta, paradicsom, uborka, paprika, dressing	mlieko	4,80 €
400 g	BIANKA šalát kuracie mäso, ľadový šalát, paprika, kukurica, žemľa, dressing Csirkemell, jégсалáta, paprika, kukurica, pirított zsemlekocka, dressing	mlieko, múka	4,80 €
150 g	Kuracie prsia na masle s dusenou zeleninou, krokety Vajon sült csirkemellszelet párolt zöldséggel, krokett	mlieko, múka	7,00 €
550 g	Fitnes tanier kuracie prsia, syr vyprážaný, ľadový šalát, čerstvá zelenina Csirkemell, rántott sajt, jégсалáta, friss és párolt zöldségek, dressing	mlieko, múka, vajcia	8,70 €

77

- Ceny jedál sú vrátane príloh a 200 g zeleninovej oblohy. – Az árak tartalmazták a köretek árát is.
- Váha mäsa je uvedená v surovom stave, váha príloh v hotovom stave.
- Účtovanie za balenie jedla – menubox 0,15 €, balenie polievky – termomiska 0,15 €.

Jedlá z hovädzieho mäsa

Marhahúsból készült ételek

250 g	Držky na paprike / Pacalpörkölt	múka	6,00 €
200 g	Viedenská roštenka, hranolky, obloha - Hagymás rostélyos hasáburgonyával, körítéssel	múka, horčica,	13,70 €
200 g	Roštenka so smotanovo-šampiňónovou omáčkou, knedle kysnuté - Rostélyos tejfölös-gombás mártással, knédliivel	múka, mlieko, zeler, horčica	13,10 €
200 g	Sviečkovica na spôsob „villányi“, ryža dusená/krokety, obloha - Villányi bélszín vörösboros mártással, párolt rizs/kroket, körítés	múka,	16,50 €
200 g	Sviečkové rezy s omáčkou z lesných hrieb, ryža/americké zemiaky, obloha - Bélszín erdei gombamártással, rizs / amerikai burgonya, körítés	mlieko, horčica	17,70 €

Obložené misy – Bőségtálak



1800 g	Obložená misa BIETA pre 4 osoby: plnené kuracie prsia, vyprážaný syr, sezamové vyprážané kuracie prsia, pečená krkovička na rošte, vyprážané karé, šampiňóny alebo karfiol, hranolky, ryža, krokety, rösti, zeleninová obloha - - <u>BIETA tál 4 személyre körítéssel:</u> töltött csirkemell, rántott sajt, rántott karaj, szezámmagos rántott csirkemell, rostonsült tarja fűszeresen, rántott gomba vagy karfiol, hasáburgonya, rizs, krokett, röszt, zöldségköret		34,00 €
	múka, mlieko, vajcia, zeler, horčica		
1000 g	Misa plnených rezňov pre 3 osoby – bačovský rezeň, plnené kuracie prsia, vyprážané kuracie rezančky, hranolky, tatárska a diabolská omáčka - <u>Töltött húсок tálja:</u> töltött sertéscsombajtár módra, töltött csirkemell, rántott csirkemell-falatkák, hasáburgonya, tartármártás, ördögmártás		24,00 €
	múka, mlieko, vajcia		
700 g	Misa „Nedeľa“ pre 2 osoby – vyprážané kuracie prsia a vyprážané karé v Panko strúhanke, zemiakové pyré, zeleninová obloha, kompót broskyňový - <u>Vasárnapi tál 2 személyre</u> – Panko morzsában rántott csirkemell és rántott karaj, burgonyapüré, zöldségköret, barackkompót		16,00 €
750 g	Grilované bravčové koleno, opekané zemiaky, obloženie - <u>Sült sertéscsülök</u> pirított burgonyával, körítéssel		13,00 €
500 g	Grilované bravčové rebierko, americké zemiaky, obloženie - <u>Sült sertésborda</u> amerikai burgonyával, édes chilli mártással, körítéssel		13,00 €

- Ceny jedál sú vrátane príloh a 200 g zeleninovej oblohy. – Az árak tartalmazzák a köretek árát is.
- Váha mäsa je uvedená v surovom stave, váha príloh v hotovom stave.
- Účtovanie za balenie jedla – menubox 0,15 €, balenie polievky – termomiska 0,15 €.

Jedlá z bravčového mäsa

Sertéshúsból készült ételek



150 g	Černohorský rezeň, opekané zemiaky, obloha	múka, mlieko, vajcia	9,20 €
	- Párizsi sertésszelet, pirított burgonyával, körítéssel		
150 g	Vyprážaný bravčový rezeň, hranolky zemiakové, obloha	múka, mlieko, vajcia	8,50 €
	- Rántott sertésszelet, hasáburgonyával		
150 g	Prírodný bravčový rezeň s mozočkom, opekané zemiaky, obloha		9,90 €
	- Natúr sertésszelet velővel, pirított burgonya, körítés		
150 g	Bravčové karé so šampiňónmi, ryža/zemiakové plátky, obloha	mlieko,	8,90 €
	- Gombás sertésszelet, párolt rizs/burgonyatallér, körítés		
100 g	Báčovský rezeň (syr, šunka, slanina), hranolky, obloha		8,60 €
150 g	- Töltött sertéscomb bojtár módra, hasáburgonyával, körítéssel	múka, mlieko, vajcia	9,60 €
150 g	Bakonyi medailónky, knedle kysnuté	múka, mlieko,	8,00 €
	- Bakonyi sertésszelet, párolt knédlevel		
200 g	Cigánska pečenka, ryža/hranolky zemiakové, obloha	horčica	9,40 €
	- Cigánypecsenye, párolt rizs/hasáburgonya, körítés		
200 g	Tatranský oheň, ryža/röstiticos, obloha		9,90 €
	- Tátrai aprópecsenye, párolt rizs/rösztli, körítés		
300 g	Pečená bravčová krkovička, knedle, dusená kapusta		9,90 €
	- Sült sertéstarja knédlevel, párolt káposztával	múka, mlieko, vajcia,	
150 g	Azu po tatársky, ryža/zemiakové plátky, obloha		9,90 €
	- Pikáns aprópecsenye, rizs/burgonyatallér, körítés		
300 g	Pikantná krkovička, americké zemiaky, obloha	horčica	9,90 €
	- Sült tarja fűszeresen, amerikai burgonya, körítés		
200 g	Bravčový tokán na pastiersky spôsob, domáce halušky	múka, mlieko,	8,20 €
	- Csikós tokány nokedlivel		
150 g	Plnený bravčový rezeň s bryndzou, ryža/krokety, obloha	múka, mlieko, vajcia,	9,60 €
	- Juhsajttal töltött sertéscomb bundában rántva, rizs/kroket, körítés		

- Ceny jedál sú vrátane príloh a 200 g zeleninovej oblohy. – Az árak tartalmazzák a köretek árát is.
- Účtovanie za balenie jedla – menubox 0,15 €, balenie polievky – termomiska 0,15 €.
- Váha mäsa je uvedená v surovom stave, váha príloh v hotovom stave.

Jedlá z hydiny – Szárnyasételek



150 g	Vyprážené kuracie rezančky, hranolky, obloha múka, mlieko, vajcia, - Rántott csirkemell-falatkák hasáburgonyával, körítéssel	8,70 €
150 g	Kuracie prsia vyprážené, hranolky, obloha múka, mlieko, vajcia, - Rántott csirkemell, hasáburgonyával, körítéssel	8,70 €
100 g	Plnené kuracie prsia v ceste (šunka, šampiňóny, syr), hranolky, obloha	9,00 €
150 g	- Töltött csirkemell bundában (sonka, gomba, sajt), hasáburgonya, körítés	9,90 €
150 g	Kuracie prsia so syrovou omáčkou, americké zemiaky, obloha múka, mlieko, vajcia, - Csirkemell sajtmártással, steak burgonya, körítés	9,60 €
150 g	Kuracie rezne na čínsky spôsob, ryža/krokety, obloha múka, mlieko, - Kínai csirkemell, párolt rizs/burgonyakroket, körítés	9,90 €
150 g	Bakonyi kuracie prsia s bryndzovými haluškami, múka, mlieko, vajcia, - Bakonyi csirkemell juhtúrós sztrapacskával	9,20 €
150 g	Vyprážené kuracie prsia so šunkou a syrom, hranolky, obloha - Sonkás-sajtos rántott csirkemell, hasáburgonyával, körítéssel	9,90 €
150 g	Prírodné kuracie prsia s gaštanovou plnkou a broskyňami, zemiakové pyré, obloha múka, mlieko, vajcia, mlieko, - Gesztenyés csirkemell barackkal, burgonyapürével, körítéssel	9,80 €
150 g	Kuracie prsia na mandliach s broskyňou, zemiakové pyré, obloha mandle - Mandulás csirkemell őszibarackkal, burgonyapüré, körítés	9,80 €
150 g	Kuracie prsia na masle so šunkou, zemiakové krokety, obloha mlieko, - Vajban sült csirkemell sonkával, burgonyakroket, körítés	9,30 €
150 g	Plnené kuracie prsia s Nivou (v ceste), hranolky, obloha múka, mlieko, vajcia, - Márvány sajttal töltött csirkemell (bundában), hasábugonya, körítés	9,80 €
400 g	Kuracie rizoto so zeleninou, obloha - Zöldséges rizotto csirkehússal, körítéssel syr	7,70 €
150 g	Kuracie prsia s omáčkou z lesných hrieb, americké zemiaky, obloha múka, mlieko, - Csirkemell erdei gombamártással, steak burognya, körítés	9,80 €
150 g	Kuracie prsia s karí korením a čínskou zeleninou, ryža, obloha maslo - Currys csirkemell kínai zöldségekkel, rizzsel, körítéssel	9,30 €

- Ceny jedál sú vrátane príloh a 200 g zeleninovej oblohy. – Az árak tartalmazták a köretek árát is.
- Váha mäsa je uvedená v surovom stave, váha príloh v hotovom stave.
- Účtovanie za balenie jedla – menubox 0,15 €, balenie polievky – termomiska 0,15 €.

Jedlá z rýb – Halételek



200 g	Vyprážané rybie filé, hranolky zemiakové, obloha	múka, mlieko, vajcia, ryba	9,10 €
	- Rántott halfilé, hasáburgonyával, körítéssel		
250 g	Hekk pečený, opekané zemiaky, obloha	múka, ryba	10,00 €
	- za každých 10 g + 0,15 €		
	- Sült hekk, pirított burgonyával, körítéssel		
250 g	Hekk vyprážaný, hranolky zemiakové, obloha	múka, mlieko, vajcia, ryba	10,10 €
	- za každých 10 g + 0,15 €		
	- Rántott hekk hasáburgonyával, körítéssel		
200 g	Vyprážaný pstruh, hranolky zemiakové, obloha (10g+ 0,20 €)		10,30 €
	- Rántott pisztráng, hasáburgonyával, körítéssel	múka, mlieko, vajcia, ryba	
200 g	Pečený pstruh, opekané zemiaky, obloha (za každých 10 g + 0,20 €)		10,20 €
	- Sült pisztráng, pirított burgonyával, körítéssel	múka, ryba	
200 g	Losos pečený, zemiakové plátky, obloha (za každých 10 g + 0,52 €),		10,80 €
	- Sült lazac, burgonyatallérral, körítéssel	múka, ryba	

Jedlá z pečene – Májból készült ételek



200 g	Restovaná pečeň na slanine, ryža dusená, obloha		8,70 €
	- Szalonnás resztelt máj, párolt rizzsel, körítéssel		
200 g	Bravčová pečeň na rošte s mozočkom, opekané zemiaky, obloha		10,00 €
	- Böllérmáj velővel, pirított burgonyával, körítéssel		
200 g	Opekaná kuracia pečeň, ryža dusená/krokety, obloha		8,00 €
	- Pirított csirkemáj, párolt rizs/kroket, körítés		
200 g	Vyprážaná kuracia pečeň, zemiakové hranolky, obloha	múka, mlieko, vajcia,	8,40 €
	- Rántott csirkemáj, hasáburgonya, körítés		
200 g	Kuracia pečeň Cserhádi, ryža dusená, obloha		9,40 €
	- Cserhádi csirkemáj párolt rizzsel, körítés		

- Ceny jedál sú vrátane príloh a 200 g zeleninovej oblohy. – Az árak tartalmazzák a köretek árát is.
- Váha mäsa je uvedená v surovom stave, váha príloh v hotovom stave.
- Účtovanie za balenie jedla – menubox 0,15 €, balenie polievky – termomiska 0,15 €.

Bezmäsité jedlá – Húsnélküli ételek



200 g	Karfiol vyprážaný, hranolky, obloha, tatárska omáčka	9,30 €
	- Rántott karfiol, hasáburgonyával, körítéssel, tartármártással	
200 g	Šampiňóny vyprážané, hranolky, obloha, tatárska omáčka	9,50 €
	- Rántott gomba hasáburgonyával, tartármártás, körítés	
120 g	Vyprážaný syr Camembert, hranolky, tatárska omáčka alebo čučoriedkový džem	7,20 €
	- Rántott Camembert sajt, hasáburgonya, tartármártás vagy áfonya lekvár	
150 g	Vyprážaný údený syr, hranolky, tatárska omáčka	7,10 €
	- Rántott füstölt sajt, hasáburgonyával, tartármártással	
150 g	Vyprážaný syr, hranolky, tatárska omáčka	6,70 €
	- Rántott sajt, hasáburgonyával, tartármártással	
150 g	Syovo-šunkový špíz v ceste, hranolky, tatárska omáčka	7,00 €
	- Sajt-sonkás túzdebt bundában rántva, hasáburgonya, tartármártás	
500 g	Bryndzové halušky – Juhtúrós sztrapacska	5,80 €
350 g	Zeleninové rizoto, obloha – Zöldséges rizotto	6,20 €
400 g	Špenátové halušky so syrovou omáčkou a paradajkami	5,00 €
	- Spenótos sztrapacska sajtmártással, friss paradicsommal	

Detské menu - Gyermekmenü



100 g	Vyprážaný syr, hranolky zemiakové, tatárska omáčka/kečup	5,60 €
	- Rántott sajt, hasáburgonyával, tartármártással vagy kecsupp	
100 g	Kuracie prsia vyprážané, hranolky zemiakové	4,90 €
	- Rántott csirkemell, hasáburgonyával	

- Ceny jedál sú vrátane príloh a 200 g zeleninovej oblohy. – Az árak tartalmazzák a köretek árát is.
- Váha mäsa je uvedená v surovom stave, váha príloh v hotovom stave.
- Účtovanie za balenie jedla – menubox 0,15 €, balenie polievky – termomiska 0,15 €.

Dezerty – Desszertek:



2 ks	Palacinky s krémom Nutella a šľahačkou - Nutellás palacsinta tejszínhab	múka, mlieko, vajcia, orech	3,20 €
2 ks	Palacinky s gaštanovou plnkou a čokoládovým likérom - Palacsinta gesztenyés töltettel, csokoládé likőrrel	múka, mlieko, vajcia	3,60 €
2 ks	Palacinky s čokoládou a šľahačkou - Csokoládés palacsinta tejszínhabbal	múka, mlieko, vajcia	3,20 €
2 ks	Palacinky s džemom - Lekváros palacsinta	múka, mlieko, vajcia	2,00 €
2 ks	Palacinky s orechovou plnkou, šľahačkou a čokoládou - Gundel palacsinta tejszínhabbal	múka, mlieko, vajcia, orech	3,60 €
170 g	Ovocný pohár so šľahačkou a čokoládou - Gyümölcs pohár tejszínhabbal, csokoládéval	mlieko,	3,00 €
200 g	Ovocný pohár s gaštanovým pyrém, šľahačkou a čokoládou - Gyümölcs pohár gesztenyepürével, tejszínhabbal, csokoládéval	mlieko,	3,60 €
100 g	Gaštanové pyrém so šľahačkou a čokoládou - Gesztenyepüré tejszínhabbal	mlieko,	3,00 €
100 g	Štrúdl'a jablková – Almás rétes	múka, mlieko, vajcia, orech	1,60 €
100 g	Štrúdl'a orechová – Diós-almás rétes	múka, mlieko, vajcia, orech	1,80 €
100 g	Štrúdl'a tvarohová – Túró s rétes	múka, mlieko, vajcia, orech	1,80 €
100 g	Štrúdl'a makovo-višňová - mákos-meggyes rétes	múka, mlieko, vajcia	1,90 €
162 ml	Vienetta – vanilka, čokoláda, karamel - Fagylalt-torta	mlieko,	2,00 €

Prílohy – Köretek

150 g	Hranolky zemiakové – Hasáburgonya	2,50 €
100 g	Hranolky zemiakové – Hasáburgonya	2,00 €
200 g	Krokety zemiakové – Burgonyakroket	múka, mlieko, vajcia 2,50 €
200 g	Rösticos – Rösztli burgonya	múka, mlieko, vajcia 2,50 €
200 g	Americké zemiaky – Amerikai burgonya	2,50 €
200 g	Opekané zemiaky – Pirított burgonya	2,50 €
200 g	Domáce halušky – Nokedli	múka, mlieko, vajcia 2,50 €
200 g	Obloha zeleninová – Zöldségköret	2,50 €
200 g	Dusená zelenina – Párolt zöldségek	2,50 €
250 g	Ryža dusená – Párolt rizs	2,50 €
250 g	Dusená ryža s hráškom – Rizi-bizi	2,50 €
200 g	Knedle kysnuté – Knédli	múka, mlieko, 2,50 €
100 g	Diabolská omáčka – Ördögmártás	mlieko, vajcia, horčica 1,30 €
100 g	Tatárska omáčka – Tartármártás	mlieko, vajcia, horčica 1,30 €
50 g	Kečup – kecsap – Ketchup	0,60 €
50 g	Chlieb – Kenyér	múka, mlieko, vajcia, 0,30 €
100 g	Kapustový šalát – Káposzta saláta	1,50 €
100 g	Čalamáda - Csalamádé	1,50 €
100 g	Paprika plnená s kapustou – Káposztával töltött paprika	1,50 €
100 g	Uhorka kyslá – Csemegeuborka	1,50 €
100 g	Cviklový šalát – Cékla saláta	1,50 €
100 g	Hranolky s tatárskou omáčkou – Hasáburgonya tartármártással	mlieko, vajcia, horčica 3,20 €
100 g	Hranolky s kečupom – Hasáburgonya kecsappal	2,70 €



PIZZA

- 500 g -

Margherita tomat.,syr, / sajtos	4,60 €
Quattro formaggi tomat., parmezán, mozzarella, eidam, niva	6,30 €
Ham kukurica tomat.,syr,šunka,kukurica / sajt, sonka, kukorica	6,00 €
Ham – Ham tomat.,syr,šunka / sajt, sonka	5,60 €
Cardinale tomat.,syr,šunka, šampiňóny / sajt, sonka, gomba	5,60 €
Cardinale Yellow tomat.,syr,šunka, šampiňóny,kukurica sajt, sonka, gomba, kukorica	6,00 €
Mississippi tomat., syr, šunka, bacon, feferóny, original BBQ + Chipotle BBQ sajt, sonka, bacon, feferón, original BBQ + Chipotle BBQ	6,50 €
Super tomat.,syr,saláma,klobása,šunka,paprika,cibuľa, syr niva sajt, szalámi, kolbász, sonka, paprika, hagyma, márvány sajt	6,60 €
Boss tomat.,syr,šunka, slanina, cesnak, feferón, sajt, sonka, szalonna, fokhagyma, erőspaprika	6,00 €
Serrano Pomodori secchi tomat., parmezán, mozzarella, serano šunka, pikantné sušené paradajky	7,40 €
Provinciale tomat.,syr,šunka,oravská slanina,kukurica,feferóny,volské oko sajt, sonka, bacon szalonna,kukurica, feferón, tükörtőjás	7,40 €
Economy tomat.,syr,šunka,oravská slanina,kukurica, volské oko sajt, sonka, bacon szalonna,kukurica, tükörtőjás	6,80 €
Slovenská tomat.,syr,slanina, klobása, cibuľa, volské oko sajt, kolbász, bacon szalonna, hagyma, tükörtőjás	6,60 €
Americana tomat.,syr, kuracie prsia, cibuľa, smotana, šampiňóny, Niva sajt, csirkemell, hagyma, tejföl, gomba, márványsajt	7,00 €
Sedliacka bryndza, smotana, cibuľa, slanina / juhsajt, tejföl,hagyma, szalonna	5,90 €
Salámová tomat.,syr,saláma /sajt, szalámi	5,00 €
Maďarská tomat.,syr, klobása, paprika / sajt, kolbász, paprika	6,10 €
Hawai tomat.,syr, šunka, ananász / sajt, sonka, ananász	6,40 €
Oravská tomat.,syr,oravská slanina,cibuľa / sajt,bacon szalonna, hagyma	5,10 €
Pepper tomat.,syr,klobása domáca, feferóny / sajt,házi kolbász,feferón	5,90 €
Rusticana tomat.,syr, klobása, cibuľa / sajt, kolbász, hagyma	6,00 €
Pizza tyčinky s cesnakom – Fokhagymás pizza csíkok	2,60 €